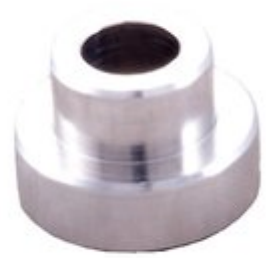


LOCK-N-LOAD COMPARATOR INSERT - 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT

The Stoney Point Chamber-All Bullet Comparator body attaches to the blade of your caliper with a small thumbscrew and utilizes inserts for each caliber. The design of this tool allows proper alignment when used with the stoney Point Chamber-All OAL gauge (offset position), or it can be used in a conventional centerline method. Inserts are sold separately, or the tool can be purchased with six inserts as a kit. The body can also be used with to hold the Stoney Point headspace gage inserts.



Attributes

- Name: 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000496
- Mfr. No.: 1035
- Caliber: 35 Caliber (.358)
- Delivery weight: 0.032kg
- Shipping height: 15mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 74mm
- UPC: 090255704532

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT](#)
- [English: LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Comparador de Balas LOCKNLOAD HORNADY 35 CALIBER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wskaźnika Porównawczego LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT für .35 Kaliber. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Messen und Vergleichen von Geschossen zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie sich an die Anweisungen zur Verwendung und Installation, um Unfälle zu vermeiden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Verwenden Sie das Produkt nur mit den entsprechenden KaliberEinsätzen.
- Stellen Sie sicher, dass der Comparator sicher am Messschieber befestigt ist, bevor Sie ihn verwenden.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfen Kanten des Messschiebers.
- Tragen Sie geeignete Schutzbrillen, um Ihre Augen zu schützen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit übermäßiger Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT:

- Befestigen Sie das Comparator Insert mit der Daumenschraube an der Klinge Ihres Messschiebers.
- Stellen Sie sicher, dass es fest sitzt, um eine genaue Messung zu gewährleisten.

2. Nutzung des Produkts:

- Wählen Sie den entsprechenden KaliberEinsatz für Ihre Messung.
- Führen Sie das Messgerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Achten Sie darauf, dass die Ausrichtung während der Messung korrekt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie feststellen, dass es nicht richtig funktioniert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Überprüfen Sie die Website des Herstellers oder wenden Sie sich an den Kundenservice, um Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Nutzung von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Anwendung des HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT sicherzustellen.

LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that all safety precautions are followed to minimize risks associated with the use of this product.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always use the product in a safe and controlled environment.
- Regularly check for any signs of wear or damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding the handling and use of ammunition and reloading tools.

Specific Safety Precautions for Use

- Handle the product with care, as improper use may lead to inaccurate measurements or damage.
- Always ensure that the caliper is properly calibrated before use.
- When using the comparator insert, make sure it is securely attached to the caliper to avoid any accidents.
- Do not attempt to modify or alter the product in any way.
- Use only the recommended inserts for your specific caliber to ensure proper functionality.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Comparator Insert:

- Attach the comparator body to the blade of your caliper using the small thumbscrew provided.
- Ensure that the attachment is secure and stable before proceeding.

2. Using the Comparator Insert:

- Select the appropriate insert for the caliber you are measuring (sold separately or as part of a kit).
- Insert the chosen comparator insert into the body of the comparator.
- Align the tool with the Stoney Point ChamberAll OAL gauge (offset position) or use it in a conventional centerline method.
- Take measurements as needed, ensuring that the tool is held steady for accurate results.

3. PostUse Care:

- After use, remove the comparator insert and clean the tool to prevent debris buildup.
- Store the product in a dry place away from direct sunlight and moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic waste and tools.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, seek out recycling facilities that handle such materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT, please refer to the contact information provided with your purchase or consult the manufacturer's website for additional support resources.

Conclusion

By following these safety instructions, you will help ensure a safe and effective experience with your LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. Always prioritize safety and adhere to all guidelines to avoid hazards. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Comparador de Balas LOCKNLOAD HORNADY 35 CALIBER

Introducción

Gracias por elegir el Comparador de Balas LOCKNLOAD HORNADY 35 CALIBER. Este producto está diseñado para ayudar a los entusiastas de la recarga a medir la longitud de la bala de manera precisa y segura. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el comparador fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona el comparador y los inserts antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Utiliza el comparador solo para el propósito para el que fue diseñado.
- Si experimentas algún problema o mal funcionamiento, deja de usar el producto inmediatamente y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Correcto:** Utiliza el comparador de acuerdo con las instrucciones para evitar lesiones o daños.
- **Alineación:** Asegúrate de que el comparador esté correctamente alineado con el medidor OAL Stoney Point ChamberAll para obtener resultados precisos.
- **Manipulación de Inserts:** Maneja los inserts con cuidado para evitar lesiones. Asegúrate de que estén bien asegurados en su lugar antes de usar.
- **Almacenamiento:** Guarda el comparador y los inserts en un lugar seco y seguro cuando no estén en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Comparador:

- Acopla el cuerpo del comparador al calibrador utilizando el tornillo de mariposa.
- Asegúrate de que esté firmemente instalado y no se mueva durante el uso.

2. Uso del Comparador:

- Selecciona el insert adecuado para el calibre .358.
- Coloca el insert en el cuerpo del comparador.
- Utiliza el comparador para medir la longitud de la bala, asegurándote de que esté alineado correctamente con el medidor OAL.

3. Mantenimiento:

- Limpia el comparador y los inserts después de cada uso para mantener su precisión y prolongar su vida útil.
- Almacena el comparador y los inserts en su estuche original o en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Si el comparador o los inserts están dañados o ya no son utilizables, deséchalos de acuerdo con las normativas locales sobre residuos.
- No arrojes el comparador o los inserts en la basura común. Consulta con las autoridades locales sobre cómo desechar productos de este tipo de manera segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre el uso seguro de este producto, consulta las pautas de seguridad disponibles en el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano la información del producto, incluyendo el nombre y el número de modelo, al buscar asistencia.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Al seguir estas pautas, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wskaźnika Porównawczego LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wskaźnika porównawczego LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym pomiarze długości pocisków. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z instrukcjami obsługi oraz wszystkie ostrzeżenia i zalecenia.
- Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj wskaźnika porównawczego tylko na stabilnej powierzchni.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami narzędzia.
- Upewnij się, że wszystkie wkładki są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie używaj narzędzia w sposób, który może prowadzić do uszkodzenia lub kontuzji.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas pracy z narzędziami pomiarowymi.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż:

- Przykręć korpus wskaźnika porównawczego do ostrza suwmiarki za pomocą dołączonej śruby z pokrętkiem.
- Upewnij się, że korpus jest pewnie zamocowany i nie ma luzów.

2. Użycie:

- Wybierz odpowiednią wkładkę dla kalibru 35 (.358).
- Użyj wskaźnika w konwencjonalny sposób lub z miernikiem długości OAL Stoney Point ChamberAll.
- Zawsze sprawdzaj, czy wkładka jest prawidłowo umieszczona przed dokonaniem pomiaru.

3. Zakończenie użytkowania:

- Po zakończeniu pomiarów, odkręć korpus wskaźnika i przechowuj go w bezpiecznym miejscu.
- Regularnie sprawdzaj stan wkładek i wymieniaj je w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony lub nieużywany.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji o właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem. Wszelkie pytania dotyczące bezpieczeństwa można zgłaszać do odpowiednich organów.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczeństwo użytkownika jest dla nas najważniejsze.

Säkerhetsinstruktioner för LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT

Introduktion

Tack för att du valt LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. Denna produkt är utformad för att säkerställa noggrannhet och precision vid mätning av ammunition. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten före användning för att säkerställa att den är i gott skick och utan skador.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid rätt insats för den kaliber du arbetar med för att undvika felaktiga mätningar.
- Se till att verktyget är korrekt monterat på skjutmåttet innan du utför mätningar.
- Undvik att använda produkten i ogynnsamma miljöer, såsom fuktiga eller extremt kalla platser.
- Vid användning av Stoney Point ChamberAll OALmätaren, följ alltid instruktionerna för offsetläge noggrant.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av verktyget:

- Fäst kroppen av Bullet Comparator vid bladet på ditt skjutmått med den medföljande tumskruv.
- Se till att det sitter stadigt och inte rör sig under användning.

2. Användning av insatser:

- Välj rätt insats för den kaliber du ska mäta (35 Caliber .358).
- Sätt in insatsen i verktyget tills den sitter ordentligt på plats.

3. Mätningsprocedur:

- Placera ammunitionen i verktyget och följ de angivna mätmetoderna.
- Om du använder OALmätaren, se till att du är i rätt offsetläge för noggranna mätningar.

4. Avsluta användningen:

- Ta bort ammunitionen och insatsen när mätningen är klar.
- Rengör verktyget och förvara det på en säker plats.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten tillsammans med hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa korrekt och säker bortskaffande av produkten.
- Återvinn materialet om möjligt, och se till att alla delar hanteras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. Tento nástroj je určen pro přesné měření a porovnávání nábojnic. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny instrukce a pokyny.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při použití produktu noste ochranné brýle a rukavice, abyste se ochránili před možným zraněním.
- Pracujte v dobře osvětleném a čistém prostoru, abyste minimalizovali riziko nehod.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt používat, vyhledejte odbornou pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Nepoužívejte produkt, pokud vykazuje známky poškození nebo opotřebení.
- Při připevňování měřidla k čepeli kalibru dbejte na to, aby byl šroub správně utažen, ale ne přetahován.
- Používejte pouze vložky určené pro váš kalibr, abyste zajistili přesnost měření.
- Při měření dbejte na správné zarovnání a stabilitu nástroje.
- Po použití vždy zkontrolujte, zda je produkt čistý a suchý, a uchovávejte ho na bezpečném místě.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Připevněte tělo měřidla Stoney Point ChamberAll Bullet Comparator k čepeli vašeho kalibru pomocí dodaného šroubku.
- Ujistěte se, že je šroub pevně utažen, ale ne přetahujte ho.
- Vložte odpovídající vložku pro váš kalibr do měřidla.

2. Používání:

- Použijte měřidlo OAL Stoney Point ChamberAll v offset pozici pro přesné měření.
- Alternativně můžete použít konvenční metodu středové linie pro měření.
- Při měření se ujistěte, že je měřidlo stabilní a správně zarovnané.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zkontrolujte místní směrnice pro recyklaci a ekologickou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se prosím obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si používání produktu LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 35 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT.